



V Bruseli 9. júna 2026  
(OR. en)

9682/26

LIMITE

CORLX 518  
CFSP/PESC 767  
COARM 88

## LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY na podporu projektu týkajúceho sa digitálnych riešení pre bezpečné zásoby konvenčnej munície v susedstve EÚ (AIMS/SIMS)

---

**ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2026/...**

**z ...**

**na podporu projektu týkajúceho sa digitálnych riešení  
pre bezpečné zásoby konvenčnej munície v susedstve EÚ  
(AIMS/SIMS)**

Rada Európskej únie,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 31 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Členské štáty Organizácie Spojených národov (OSN) v roku 2001 prijali Akčný program OSN na predchádzanie nedovolenému obchodovaniu s ručnými a ľahkými zbraňami vo všetkých jeho aspektoch, na boj proti nemu a jeho odstránenie (ďalej len „AP OSN“). V AP OSN sa členské štáty OSN dohodli na zlepšení vnútroštátnych predpisov o ručných zbraňach, posilnení riadenia zásob, zabezpečení riadneho a spoľahlivého označovania zbraní, zlepšení spolupráce pri sledovaní zbraní a zapojení sa do regionálnej a medzinárodnej spolupráce a pomoci.
- (2) Rada 19. novembra 2018 prijala Stratégiu EÚ proti nedovoleným strelným zbraňam, ručným a ľahkým zbraňam a ich munícii s názvom „Zabezpečenie zbraní, ochrana občanov“, v ktorej sa uznalo, že nedostatočná bezpečnosť zásob je kľúčovým faktorom umožňujúcim odkláňanie zbraní a munície z legálnych trhov na nelegálne trhy. Únia a jej členské štáty sa zaviazali, že budú naďalej pomáhať iným krajinám zlepšovať riadenie a zabezpečenie štátnych zásob posilňovaním vnútroštátnych legislatívnych a administratívnych rámcov a inštitúcií, ktoré regulujú legitímne dodávanie a riadenie zásob ručných a ľahkých zbraní (ďalej len „RLZ“) a munície pre obranné a bezpečnostné sily, so zameraním najmä na označovanie a evidenciu a že budú podporovať a vykonávať normy a osvedčené postupy pre zaobchádzanie s ručnými zbraňami a muníciou. Únia sa tiež zaviazala podporovať uplatňovanie nových technológií na účinnejšie riadenie zásob RLZ a naďalej podporovať spoluprácu a pomoc pri vykonávaní AP OSN vrátane fyzickej bezpečnosti a riadenia zásob RLZ a munície.

- (3) Valné zhromaždenie OSN prijalo 4. decembra 2023 Globálny rámec pre riadenie konvenčnej munície počas celého jej životného cyklu (ďalej len „globálny rámec“), ktorý je dobrovoľným rámcom spolupráce a obsahuje súbor politických záväzkov na posilnenie a podporu existujúcich iniciatív v oblasti riadenia konvenčnej munície počas celého jej životného cyklu a na riešenie existujúcich nedostatkov v tejto oblasti. Globálny rámec vo svojom ciele 5 nabáda štáty, aby vytvorili technické kapacity na vykonávanie primeraného, systematického a udržateľného dohľadu nad konvenčnou muníciou vo vnútroštátnych zásobách, podľa potreby a v súlade s vnútroštátnym právom, a to aj prostredníctvom poskytovania a prijímania medzinárodnej spolupráce a pomoci.
- (4) Spoločnou pozíciou Rady 2008/944/SZBP<sup>1</sup> sa stanovuje, že vývozná licencia sa má zamietnuť, ak by bolo schválenie v rozpore s medzinárodnými povinnosťami a záväzkami členských štátov vrátane ich záväzkov podľa globálneho rámca.
- (5) Rada 14. apríla 2025 schválila závery o kontrole vývozu zbraní, v ktorých sa zaviazala pokračovať v práci na prvkoch podporujúcich zodpovedný obchod s vojenskou technológiou a materiálom a poveruje pracovnú skupinu pre vývoz konvenčných zbraní (ďalej len „COARM“), aby v relevantných prípadoch podporovala budovanie kapacít tretích krajín, pokiaľ ide o riadenie zásob zbraní a munície.

---

<sup>1</sup> Spoločná pozícia Rady 2008/944/SZBP z 8. decembra 2008, ktorou sa vymedzujú spoločné pravidlá upravujúce kontrolu vývozu vojenskej technológie a materiálu (Ú. v. EÚ L 335, 13.12.2008, s. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

- (6) Ženevské medzinárodné centrum pre humanitárne odminovanie (ďalej len „GICHD“) vyvíja systém riadenia inventarizácie munície(ďalej len „AIMS“), digitálny nástroj určený na podporu bezpečného, chráneného a udržateľného riadenia zásob munície. AIMS je navrhnutý tak, aby fungoval v synergii so systémom riadenia informácií o dozore (ďalej len „SIMS“). AIMS a SIMS sa budú pilotne testovať v Bosne a Hercegovine a Moldavsko vyjadrilo veľký záujem o oba nástroje.
- (7) Je v záujme bezpečnosti Únie podporovať Bosnu a Hercegovinu a Moldavskú republiku pri ich zosúladiovaní s modernými normami v oblasti nešírenia a bezpečnosti. V tejto súvislosti je vhodné, aby Únia podporila prostredníctvom finančného príspevku podporila projekt s názvom „Digitálne riešenia pre bezpečné zásoby konvenčnej munície v susedstve EÚ“, ktorý pozostáva z vývoja, prijatia, integrácie a udržateľného používania systémov AIMS a SIMS v uvedených krajinách. Švajčiarsko sa zaviazalo spolufinancovať uvedený projekt poskytnutím finančného príspevku, ktorý bude dopĺňať príspevok Únie, s cieľom dosiahnuť celkový odhadovaný rozpočet projektu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

1. Na účely vykonávania Stratégie EÚ proti nedovoleným strelným zbraňam, ručným a ľahkým zbraňam a ich munícii s názvom „Zabezpečenie zbraní, ochrana občanov“ a spoločnej pozície Rady 2008/944/SZBP Únia podporuje projekt s názvom „Digitálne riešenia pre bezpečné zásoby konvenčnej munície v susedstve EÚ“, ktorý sa týka vývoja, prijatia, integrácie a trvalého používania systému riadenia zásob munície (AIMS) a systému riadenia informácií o dohľade (SIMS) v Bosne a Hercegovine a v Moldavskej republike (ďalej len „projekt“).
2. Cieľom projektu je posilniť organizačné spôsobilosti vnútroštátnych orgánov Bosny a Hercegoviny a Moldavskej republiky v oblasti riadenia konvenčnej munície počas celého jej životného cyklu, aby sa zmiernilo riziko odklonenia a náhodných výbuchov.
3. Podrobný opis projektu je uvedený v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

## Článok 2

1. Za vykonávanie tohto rozhodnutia zodpovedá vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“).
2. Technické vykonávanie projektu zabezpečuje Ženevské medzinárodné centrum pre humanitárne odminovanie (ďalej len „GICHD“).

3. GICHHD vykonáva svoje úlohy pod vedením vysokého predstaviteľa. Na tento účel uzavrie vysoký predstaviteľ s GICHHD potrebné dojednania.

### Článok 3

1. Finančná referenčná suma na vykonávanie projektu, ktorý financuje Únia, je 1 000 000 EUR. Celkový odhadovaný rozpočet projektu je 1 389 145 EUR.
2. Výdavky financované z finančnej referenčnej sumy uvedenej v odseku 1 sa riadia v súlade s postupmi a pravidlami, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie.
3. Na správne nakladanie s výdavkami uvedenými v odseku 2 dohliada Komisia. Komisia na tento účel uzavrie dohodu s GICHHD . V uvedenej dohode sa stanoví, že GICHHD má zabezpečiť zviditeľnenie príspevku Únie spôsobom zodpovedajúcim výške uvedeného príspevku.
4. Komisia sa usiluje uzavrieť dohodu uvedenú v odseku 3 čo najskôr po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia. O všetkých ťažkostiach spojených s uzavretím uvedenej dohody, ako aj o dátume uzavretia dohody informuje Radu.

#### Článok 4

1. Vysoký predstaviteľ informuje Radu o vykonávaní tohto rozhodnutia na základe pravidelných polročných správ, ktoré vypracúva GICHHD.
2. Komisia podáva správy Rade o finančných aspektoch projektu.

#### Článok 5

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.
2. Toto rozhodnutie stráca účinnosť 36 mesiacov odo dňa uzavretia dohody uvedenej v článku 3 ods. 3 alebo, ak sa v tejto lehote žiadna takáto dohoda neuzavrie do šiestich mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia, šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.

V ...

*Za Radu*  
*predseda/predsedička*

---